KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1223/96,

annettu 28 päivänä kesäkuuta 1996,

asetusten (ETY) N:o 2698/93 ja (EY) N:o 1590/94 muuttamisesta ja sianliha-alalla käytettävissä olevien määrien vahvistamisesta 1 päivän heinäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 1996 väliseksi ajanjaksoksi Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen yhteisön tariffikiintiöiden rajoissa neuvoston asetuksen (EY) N:o 3066/95 mukaisesti

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyille maataloustuotteille yhteisön tariffikiintiöinä tehdyistä tietyistä myönnytyksistä ja tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten riippumattomasta mukauttamisesta siirtymäkauden aikana Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3066/95 [1], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1194/96 [2], ja erityisesti sen 8 artiklan,

ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94 [4], ja erityisesti sen 22 artiklan,

sekä katsoo, että

sianliha-alan tiettyjä tuotteita koskevat myönnytykset on tehty noudattaen yhteisön Puolan tasavallan, Unkarin tasavallan sekä entisen Tšekin ja Slovakian liittotasavallan kanssa tekemien väliaikaisten sopimusten mukaisen järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sianliha-alalla 30 päivänä syyskuuta 1993 annettua komission asetusta (ETY) N:o 2698/93 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 387/96 [6], ja yhteisön sekä Bulgarian ja Romanian välisissä väliaikaisissa sopimuksissa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sianliha-alalla 30 päivänä kesäkuuta 1994 annettua komission asetusta (EY) N:o 1590/94 [7], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 387/96,

asetuksen (EY) N:o 3066/95 perusteella myönnettiin vuotuiset määrät, mutta niitä sovelletaan ainoastaan 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1996 välisenä ajanjaksona; tuontimenettelyn jatkuvuuden varmistamiseksi on suotavaa jatkaa asetusten (ETY) N:o 2698/93 ja (EY) N:o 1590/94 perusteella säädettyjen tariffikiintiöiden voimassaoloa 1 päivän heinäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 1996 väliseksi ajanjaksoksi,

käytettävissä olevia määriä koskevat tuontitodistukset 1 päivän tammikuuta 1996 ja 30 päivän kesäkuuta 1996 väliseksi ajanjaksoksi on jo annettu asetusten (ETY) N:o 2698/93 ja (EY) N:o 1590/94 perusteella; olisi vahvistettava käytettävissä olevat määrät 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 1996 väliseksi ajanjaksoksi ottaen huomioon myönnetyt määrät ja täksi ajanjaksoksi vahvistetut kiintiöt, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2698/93 liite I tämän asetuksen liitteellä I.

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1590/94 liite I tämän asetuksen liitteellä II.

3 artikla

Asetusten (ETY) N:o 2698/93 ja (EY) N:o 1590/94 liitteessä I tarkoitetut 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 1996 väliseksi ajanjaksoksi käytettävissä olevat määrät, jotka koskevat 1, 2, 3, 4, H1, H2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 ja 17 ryhmään kuuluvia tuotteita, esitetään tämän asetuksen liitteessä III.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1996.

---

[1] EYVL N:o L 328, 30.12.1995, s. 21
[2] Ks. tämän virallisen lehden sivu 2
[3] EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 1
[4] EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105
[5] EYVL N:o L 245, 1.10.1993, s. 80
[6] EYVL N:o L 53, 2.3.1996, s. 4
[7] EYVL N:o L 167, 1.7.1994, s. 16

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä kesäkuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

"LIITE I

A. Unkarista peräisin olevat tuotteet

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1996— 31.12.1996	Tulli (1)
1	1601 00 91	3 320	20 %
2	1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	279	20 %
3	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	750	20 %
4	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (1) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	15 085	20 %
H 1	1501 00 19	1 200	164 ecua/t
H 2	1601 00 91	250	1 759 ecua/t

(1) Sopimustullin prosentti
(2) Muut kuin erikseen olevat sisäfileet

B. Puolasta peräisin olevat tuotteet

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1996— 31.12.1996	Tulli (1)
5	0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 12 11 0210 12 19 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89	1 500	20 %

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1996— 31.12.1996	Tulli (1)
6	1601 00 91 1601 00 99	1 125	20 %
7	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	4 800	20 %
8	0103 92 19	700	20 %
9	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	4 900	20 %

(1) Sopimustullin prosentti
(2) Muut kuin erikseen olevat sisäfileet

C. Tšekin tasavallasta peräisin olevat tuotteet

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1996— 31.12.1996	Tulli (1)
10	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	2 135	20 %
11	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	355	20 %

(1) Sopimustullin prosentti
(2) Muut kuin erikseen olevat sisäfileet

D. **Slovakian tasavallasta peräisin olevat tuotteet**

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1996— 31.12.1996	Tulli (1)
12	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	1 065	20 %
13	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	105	20 %

(1) Sopimustullin prosentti

(2) Muut kuin erikseen olevat sisäfileet"

LIITE II

"LIITE I

A. **Bulgariasta peräisin olevat tuotteet**

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1996—31.12.1996	Tulli (1)
14	0203 11 10 0203 29 55 (2)	114,6	20 %

(1) Sopimustullin prosentti
(2) Muut kuin erikseen olevat sisäfileet

B. **Romaniasta peräisin olevat tuotteet**

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1996—31.12.1996	Tulli (1)
15	1601 00 91 1601 00 99	510	20 %
16	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	1 021,5	20 %
17	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	7 235	20 %

(1) Sopimustullin prosentti
(2) Muut kuin erikseen oleva sisäfileet"

LIITE III

(tonneina)

Ryhmän numero	Käytettävissa oleva kokonaiskiintiö ajanjaksoksi 1.7.1996—30.9.1996
UNKARI:	
1	1 961,5
2	261,7
3	1 080,8
4	11 435,5
H 1	2 400
H 2	497,5
PUOLA:	
5	2 250
6	1 345
7	6 701
8	1 050
9	7 350
TŠEKIN TASAVALTA:	
10	3 182,5
11	532,5
SLOVAKIAN TASAVALTA:	
12	1 597,5
13	157,5
BULGARIA:	
14	171,9
ROMANIA:	
15	765
16	1 394
17	10 812,5